

Jabra Elite 65e



Podręcznik użytkownika

© 2018 GN Audio A/S. Wszelkie prawa zastrzeżone. Jabra® jest znakiem towarowym GN Audio A/S. Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG Inc. i ich wykorzystywanie przez firmę GN Audio A/S podlega licencji.

Wyprodukowano w Chinach
MODEL: HSC070W



Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej
www.jabra.com/doc

1. Witamy.....	5
2. Omówienie produktu Jabra Elite 65e	6
2.1 Dołączone akcesoria	
3. Sposób noszenia.....	7
3.1 Odpowiednie dopasowanie	
3.2 Mocowanie zaczepów na ucho i wkładek dousznych	
3.3 Użytkowanie magnetycznych słuchawek dousznych	
4. Ładowanie	11
4.1 Sygnalizacja diodowa	
5. Podłączanie.....	13
5.1 Włączanie/wyłączanie słuchawek	
5.2 Parowanie ze smartfonem	
6. Obsługa	15
6.1 Połączenia i muzyka	
6.2 Aktywna redukcja szumów (ANC)	
6.3 Funkcja HearThrough	
6.4 Komunikaty głosowe słuchawek	
6.5 Siri lub Google Now	
6.6 Obsługa wielu połączeń	
6.7 Alarm wibracyjny	
6.8 Resetowanie	

7. Aplikacja Jabra Sound+	24
8. Pomoc	25
8.1 Często zadawane pytania (FAQ)	
8.2 Konserwacja słuchawek	

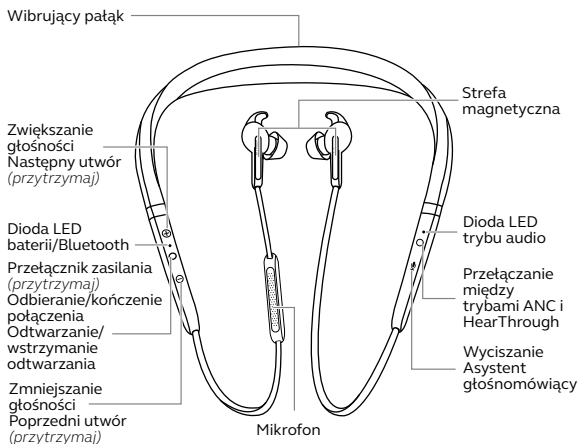
1. Witamy

Dziękujemy za wybranie Jabra Elite 65e. Życzymy przyjemnego użytkowania!

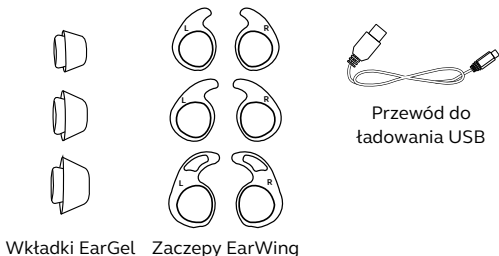
Cechy produktu Jabra Elite 65e

- Funkcja aktywnej redukcji szumów (ANC) eliminująca zakłócenia
- Pojemna bateria pozwalająca na cały dzień użytkowania (do 13 godzin przy 2 godzinach ładowania)
- Funkcja podwójnej łączności z dwoma urządzeniami Bluetooth® umożliwiająca odbieranie połączeń i słuchanie muzyki na dwóch urządzeniach za pomocą tego samego zestawu słuchawkowego
- Zasięg bezprzewodowy do 10 m zapewniający nieskrępowaną mobilność
- Sygnał wibracyjny, aby nigdy nie przegapić połączenia
- Funkcja HearThrough: po naciśnięciu przycisku możesz słuchać rozmów odbywających się wokół Ciebie

2. Omówienie produktu Jabra Elite 65e



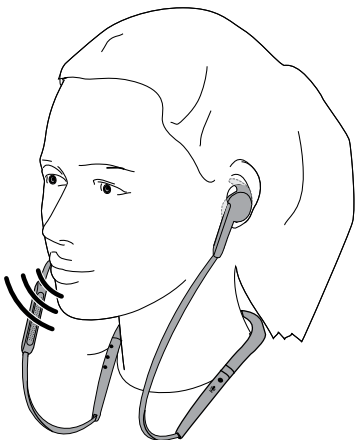
2.1 Dołączone akcesoria



3. Sposób noszenia

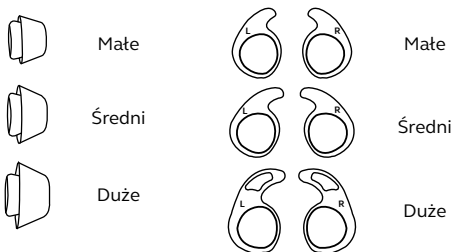
Zestaw słuchawkowy Jabra Elite 65e jest przeznaczony do noszenia na szyi.

Słuchawki mają trzy mikrofony: jeden na każdej wkładce i jeden na kablu. Aby osiągnąć optymalną jakość rozmów, umieść mikrofon na kablu tak blisko ust jak to możliwe i noś wkładki w uszach.



3.1 Odpowiednie dopasowanie

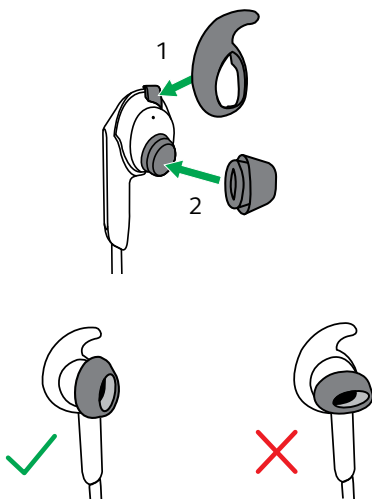
Słuchawki są dostarczone z wkładkami dousznymi EarGel i zaczepami EarWing w trzech rozmiarach: dużym, średnim i małym.



Stanowczo zalecamy wypróbowanie i dobranie różnych rozmiarów wkładek dousznych EarGel i zaczepów EarWing, aby wybrać kombinację rozmiarów najlepiej dopasowaną do ucha. Dopasowanie wkładek dousznych i zaczepów pozwoli zmniejszyć natężenie dźwięków dochodzących z otoczenia.

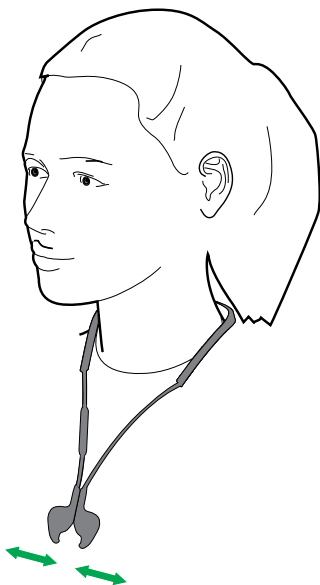
3.2 Mocowanie zaczepów na ucho i wkładek dousznych

1. Aby zamocować zaczepy EarWing na ucho, należy wyrównać zagłębienie na zaczepie EarWing z występem na wkładce (jak pokazano na rysunku) oraz naciągnąć EarWing na wkładkę. Po prawidłowym zamocowaniu zaczep idealnie osadzi się w zagłębieniu.
2. Mocno docisnąć EarGel na wkładkę, zapewniając ułożenie pod prawidłowym kątem (jak przedstawiono na rysunku).



3.3 Użytkowanie magnetycznych słuchawek dousznych

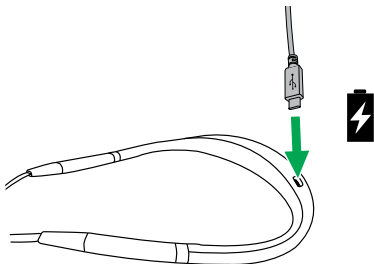
Słuchawki douszne można magnetycznie połączyć, zapobiegając splątaniu się przewodów i zapewniając oszczędność baterii. Złączenie słuchawek spowoduje wstrzymanie odtwarzania muzyki lub zakończenie rozmowy. Po rozłączeniu wkładek można odebrać rozmowę przychodzącą. Więcej informacji można znaleźć w punkcie 6.1.



4. Ładowanie

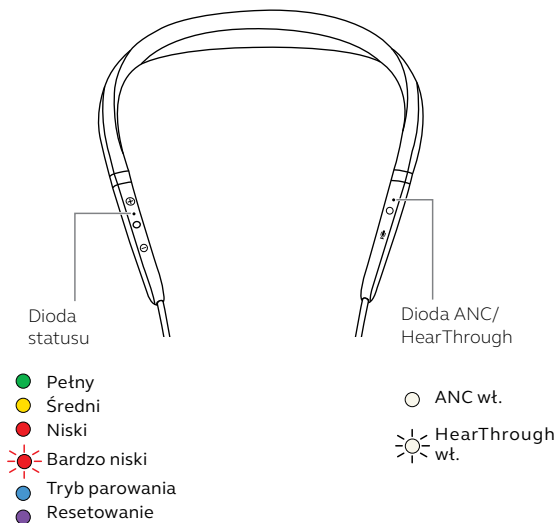
Aby naładować słuchawki, należy podłączyć przewód do ładowania USB do gniazda ładowania z tyłu pałąka naszyjnego. Zalecamy ładowanie słuchawek za pomocą dostarczonego przewodu ładującego Jabra, można również ładować słuchawki za pomocą ładowarki smartfonu.

Całkowity czas ładowania słuchawek wynosi ok. 2 godzin.



Uwaga: Przed ładowaniem słuchawek należy zawsze wyczyścić i wysuszyć gniazdo ładowania USB. Zalecamy, aby ładować słuchawki co najmniej raz w miesiącu.

4.1 Sygnalizacja diodowa



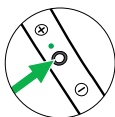
5. Podłączanie

5.1 Włączanie/wyłączanie słuchawek

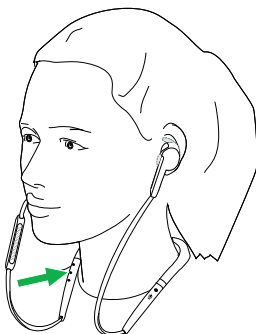
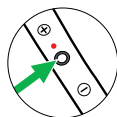
Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przez 1 s **przycisk wielofunkcyjny** (Multi-function). Dioda LED zacznie błyskać na zielono, a pałąk zacznie wibrować.

Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przez 3 s **przycisk wielofunkcyjny**. Dioda LED zacznie błyskać na czerwono, a pałąk zacznie wibrować.

Włącz

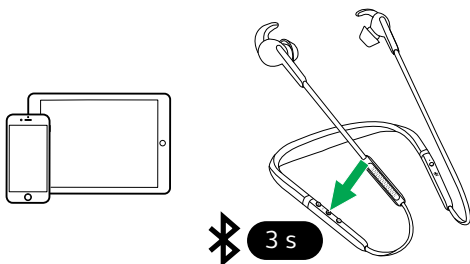


Wyłącz



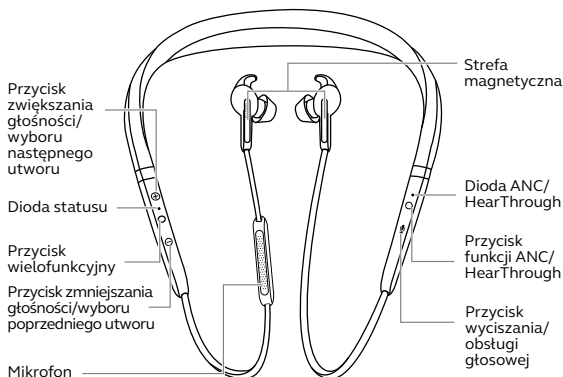
5.2 Parowanie ze smartfonem

1. Sprawdź, czy słuchawki są wyłączone, a następnie naciśnij i przytrzymaj (3 s) przycisk **wielofunkcyjny** (Multi-function), aż dioda LED zacznie błyskać na niebiesko, a zestaw wyemituje komunikat.



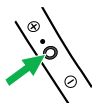
2. Załóż słuchawki i postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi dotyczącymi parowania.

6. Obsługa



6.1 Połączenia i muzyka

Połączenia i muzyka	
Włączanie słuchawek	Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk wielofunkcyjny (Multi-function)
Wyłączanie słuchawek	Naciśnij i przytrzymaj (3 s) przycisk wielofunkcyjny (Multi-function)
Odtwarzanie/wstrzymywanie odtwarzania muzyki	Naciśnij na przycisk wielofunkcyjnego (Multi-function), słuchając muzyki
Odbieranie/kończenie połączenia	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny (Multi-function)
Odrzucanie połączenia	Dwukrotnie naciśnij na przycisk wielofunkcyjny (Multi-function)

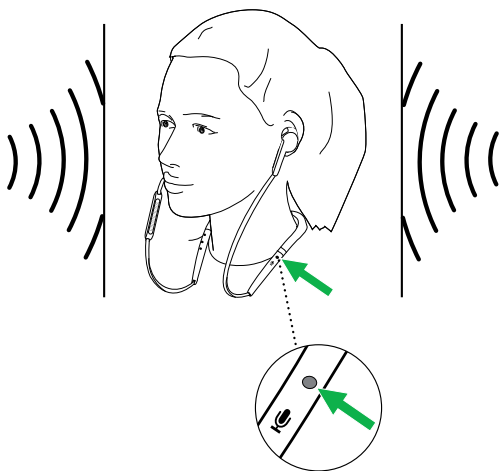


	Odbieranie/ kończenie połączenia lub wstrzymanie odtwarzania muzyki	Rozłącz/połącz magnetyczne słuchawki douszne
	Regulacja głośności	Naciśnij przycisk zwiększania głośności lub zmniejszania głośności , kiedy słuchasz muzyki lub prowadzisz rozmowę
	Następny utwór	Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk zwiększania głośności (tylko smartfon)
	Poprzedni utwór	Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk zmniejszania głośności (tylko smartfon)
	Siri lub Google Now	Naciśnij przycisk wyciszania/ obsługi głosowej , gdy nie prowadzisz rozmowy
	Wyciszanie/ włączanie mikrofonu	Naciśnij przycisk wyciszania/ obsługi głosowej podczas rozmowy
	Przełączanie między trybami ANC i HearThrough	Naciśnij na przycisk ANC/ HearThrough

6.2 Aktywna redukcja szumów (ANC)

W słuchawkach zastosowano funkcję aktywnej redukcji szumów (ANC) eliminującą hałasy z zewnątrz i ułatwiającą użytkownikowi pełne skupienie.

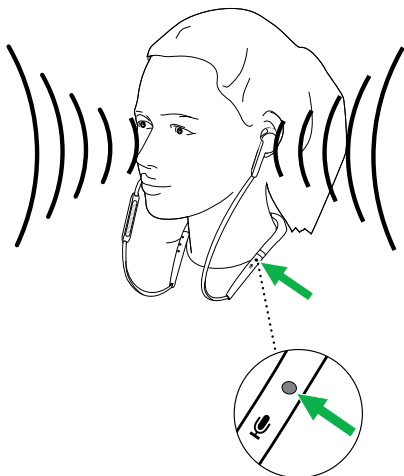
Naciskaj przycisk **ANC/nastłuchiwania**, aby przełączać dostępne funkcje.



6.3 Funkcja HearThrough

Funkcja HearThrough pozwala słyszeć dźwięki otoczenia lub uczestniczyć w rozmowach bez konieczności zdejmowania wkładek dousznych.

Naciskaj przycisk **ANC/nasłuchiwania**, aby przełączać dostępne funkcje.



6.4 Komunikaty głosowe słuchawek

Komunikaty głosowe to odtwarzane przez słuchawki informacje (przykładowo o stanie słuchawek i naładowania akumulatora).

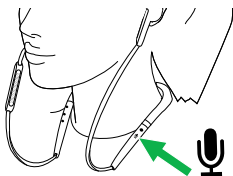
Włączanie i wyłączanie komunikatów głosowych

Komunikaty głosowe są domyślnie włączone.

Włączanie

komunikatów

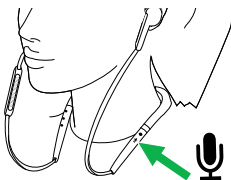
głosowych: Sprawdź, czy słuchawki są włączone, a następnie naciśnij i przytrzymaj przez 5 s przycisk **wyciszania/obsługi głosowej**.



Wyłączanie

komunikatów

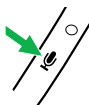
głosowych: Sprawdź, czy słuchawki są włączone, a następnie naciśnij i przytrzymaj przez 5 s przycisk **wyciszania/obsługi głosowej** (Mute/Voice).



6.5 Siri lub Google Now

Funkcja obsługi głosowej telefonu umożliwia przekazywanie poleceń Siri lub Google Now do smartfonu za pomocą słuchawek. Więcej informacji dotyczących korzystania z usług Siri i Google Now jest podanych w podręczniku użytkownika smartfonu.

Polecenia głosowe telefonu



Włączanie obsługi głosowej Siri lub Google Now (w zależności od telefonu)

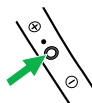
Naciśnij przycisk **wyciszania/obsługi głosowej**, gdy nie prowadzisz rozmowy

Ustawienia asystenta głosowego można skonfigurować za pomocą aplikacji Jabra Sound+.

6.6 Obsługa wielu połączeń

Słuchawki umożliwiają odbieranie lub odrzucanie połączeń podczas prowadzenia rozmowy.

Obsługa wielu połączeń



Zakończenie bieżącego połączenia i odbieranie połączenia przychodzącego

Naciśnij przycisk **wielofunkcyjny**

Wstrzymanie aktualnego połączenia i odebranie połączenia przychodzącego

Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk **wielofunkcyjny**

Przetaczanie pomiędzy połączeniem wstrzymanym a aktywnym

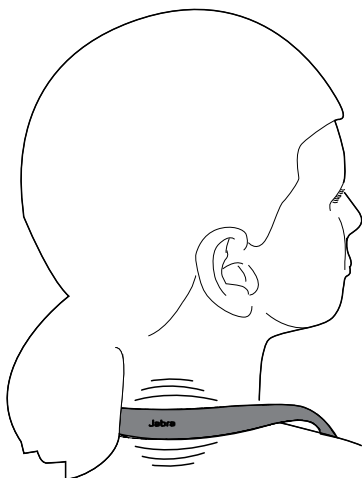
Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk **wielofunkcyjny**

Odrzucenie połączenia przychodzącego podczas prowadzenia rozmowy

Dwukrotnie dotknij przycisku **wielofunkcyjnego**

6.7 Alarm wibracyjny

Słuchawki wibrują przy każdym włączeniu/wyłączeniu zasilania, nawiązaniu połączenia ze smartfonem lub z komputerem lub sygnalizując połączenie przychodzące.



6.8 Resetowanie

Zresetowanie słuchawek powoduje usunięcie listy sparowanych urządzeń i wszystkich ustawień słuchawek.

Po zresetowaniu należy ponownie sparować słuchawki ze smartfonem.

Resetowanie



Resetowanie listy
sparowanych
urządzeń

Sprawdź, czy słuchawki są włączone i nie mają aktywnego połączenia głosowego. Następnie jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przez 5 s przyciski **zwiększania głośności** i **wielofunkcyjny**. Następnie należy ponownie sparować słuchawki.

7. Aplikacja Jabra Sound+



Aplikacja Jabra Sound+



Dopasuj jakość muzyki do swoich wymagań



Zarządzaj funkcją HearThrough



Zarejestruj 2-letnią gwarancję



Aplikacja Jabra Sound+ umożliwia także:

- Aktualizację oprogramowania sprzętowego i słuchawek
- Zarządzaj komunikatami głosowymi
- Włączanie/wyłączanie wibracji

8. Pomoc

8.1 Często zadawane pytania (FAQ)

Zapoznaj się z najczęściej zadawanymi pytaniami pod adresem [Jabra.com/elite65e](https://jabra.com/elite65e).

8.2 Konserwacja słuchawek

- Słuchawki należy na czas przechowywania wyłączyć i odpowiednio zabezpieczyć.
- Należy unikać przechowywania w temperaturach ekstremalnych (powyżej 50°C lub poniżej -10°C). Może to skrócić okres eksploatacji baterii i źle wpłynąć na działanie słuchawek dousznych.
- Metalowe siatki słuchawek dousznych należy regularnie czyścić, aby zapewnić ich drożność.

jabra.com/elite65e